

du Yen Cheng Koung. « Son office consiste à offrir des sacrifices à Tseu Seu, petit-fils de Confucius, à qui le Gouvernement a conféré cet honneur pour avoir transmis à la postérité les doctrines de son aïeul.<sup>1</sup> » Tseu Seu, qui était pauvre, fut ministre de Wei; ayant divorcé d'avec sa femme, son fils Tseu Chang refusa de porter le deuil de sa mère, fut défendu par son père, et de là vient la coutume dans la famille K'oung de ne pas porter le deuil d'une mère divorcée. La tablette de Tseu Seu fut admise pour la première fois aux sacrifices dans les temples de Confucius par l'empereur Houei Tsoung, de la dynastie des Soung (1108); en 1236, Tseu Seu fut placé parmi les « Sages »; en 1330, il reçut le titre de *Chou Cheng Koung* changé en 1530 en celui de *Chou Cheng Tseu Seu tseu*; Houei Tsoung l'anoblit sous le nom de Yi Chouei-heou, et Tou Tsoung, également empereur de la dynastie Soung le promut sous le nom de *Yi Kouo Koung*, d'après Yi, district du Chan Toung méridional.

Ce même titre de *Wou King Pouo-che* « est aussi donné, par privilège héréditaire, aux premiers-nés en ligne directe de la descendance de vingt-deux hommes illustres qui passent pour avoir laissé des instructions tendant à améliorer les mœurs du peuple. Leur office consiste à offrir des sacrifices à leur illustre ancêtre<sup>2</sup> ».

Voici leurs noms :

a) TCHÉOU-KOUNG, fils de Si Pé, chef de l'Ouest, c'est-à-dire Tch'ang, duc de Tcheou, connu sous le nom de Wen Wang; Tcheou Koung était le frère cadet de Wou Wang, le premier empereur des Tcheou, dont il fut ministre; il passe pour être l'inventeur de la boussole; sa descendance est représentée par deux *Wou King Pouo-che* : *Toung yé* et *Ki*.

b) Onze Sages, disciples de Confucius : YEN YOUEN, TSENG TSEU-YU, MIN TSEU K'IEN, TCHOUNG KI-LOU, YEOU TSEU-YEOU, TOUAN-MOU TSEU-KOUNG, POU TSEU-HIA,

1. HOANG, *Administration*, p. 51.

2. *Ibid.*, p. 52.